



MARS/APRIL 1984

Blue Beret

DEN NORSKE FN-STYRKEN I LIBANON





RESPEKTFULL INNSATS OG GOD JOBB AV NORBATT

Så går det mot slutten for enda en NORBATT.

I NORBATT XII har vi markert 6 årsdagen for vårt engasjement i Libanon. 7-8000 mann har tjenestegjort i NORBATT til nå. Dette begynner å bli et engasjement av en viss varighet. NORBATT har gått gjennom mange faser, hver periode med sine spesielle problem. Disse har blitt løst til beste for sivilbefolkningen og FN.

I NORBATT XII er det tre forhold som har vært noe spesielle. Det som har krevet ekstra aktpågivenhet er:

— perioder med mange avvísninger, opp til vel 50 pr uke.

— en rekke vegbomber både rundt og i AO.

— nøytralisering av uønsket aktivitet mot sivilbefolkningen.

NORBATT XII har hatt høg beredskap og god militær profil. Alle OP'er og CP'er har vært aktive hele døgnet. I tillegg har vi igjen fått etablert oss på BLUELINE både på Israellervegen og hovedvegen. Det har blitt utviklet et system med mobile CP'er, patruljer på BLUELINE og veier, i byer og ubeboede områder. Denne skarpe militære profilen har gjort at vi har eliminert bombefarene og en rekke andre uønskede aktiviteter.

Forholdet til sivilbefolkningen har vært meget godt. Dette må tas som en hyggelig tilbakemelding på at også den del av vårt arbeid har lyktes. Det er en god attest for de som er på CP'er, går bypatruljer og har den nære kontakt på alle plan. Vi har feiret både jul, nyttår, påske og 17 mai her nede. Dette er høgtider som i denne spesielle rammen nok vil gi minner og ettertanke for resten av livet.

FARGEILDENE I BLUE BERET

Førstesiden av denne utgaven av BLUE BERET viser en situasjon fra den såkalte "bombsvingen" i begynnelsen av mars, da det i løpet av to-tre dager ble funnet hele tre vegbomber der. Alle ble uskadeliggjort av NORBATT-personell.

På side to har vi forflyttet oss til appellinlunden. Bildet er tatt nedenfor Kaukaba og skulle gi et godt bilde av frukt-

17. mai feiret vi vår frihetsdag. Vi har nå klart sett hva frihet betyr, og hvilke sorger og lidelser ufred påfører alle. Måtte disse erkjennelser føre til at vi også i fremtiden vil verne om vår frihet i Norge.

Den erfaring vi har tilegnet oss i tjenesten overføres nå til mobiliseringsforsvaret. Dette er en betydelig gevinst for forsvaret av Norge.

Med dette vil jeg takke alle i NORBATT XII for god innsats og vel utført jobb. Det står respekt av innsatsen som er gjort for FN- og det skaper goodwill for Norge. Selv om ingen navn nevnes, skal alle vite at det er den samlede innsats, hver på sitt sted, som er avgjørende for avdelingens resultat. NORBATT XII har vært en avdeling som har vært lett å lede for sjefene. Disiplinen har vært god, innsatsen upåklagelig og motivasjonen på topp.

Vi vil nok alle minnes dette landet, denne tiden, de venner vi har fått her, og det vennskap som vi har knyttet i tjenesten. Libanon ønsker vi en god og sikker fremtid. Måtte vår innsats være et bidrag til dette.

Så ønsker jeg alle en god og sikker tur hjem, til familie og venner. Jeg ønsker lykke til med fremtiden.

Martin Hjelmervik Ness
Oberst
Sjef NORBATT XI og XII

Redaktørens Egen Splate

barheten i Sør-Libanon.

Bildet på nest siste side behøver vel ingen tekst. Piggtråden taler sitt tydelige språk og gir en grell kontrast til bildet på side to.

Siste side er fra medaljeparaden i NORBATT 29. februar og det er Force Commander, general William Gallagher som deler ut medaljer.

Tjenesten for kontingent XII i den norske FN-styrken er snart over, — og bortsett fra noen som har fått fornyet kontrakt (rekapp) setter vi kursen hjem om et par-tre uker.

De fleste av oss vil nok filosofere endel over det som skjer her i Libanon, og hvorfor det skjer. Å ha vært her i en periode av bare 6 måneder, eller for noen 12 eller 18 måneder, er kanskje for lite til å fatte fullt ut dette landets tragiske skjebne. Men vi har fått vårt oppdrag gjennom FN, etter ønske fra Libanon selv, og er satt til å gjøre en jobb for fredens sak. Fred er det ikke i Libanon og det er kanskje få i dag som tror på fred heller i noenlunde nær framtid.

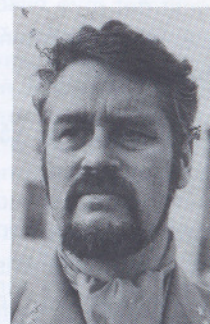
Tjenesten i UNIFIL har for oss alle vært en erfaring det er godt å ta med seg videre i livet. Vi oppdager at livet ikke er like problemfritt overalt i verden, — vi har sett det med egne øyne.

PIO-seksjonen takker alle i den norske FN-styrken for samværet og for samarbeidet. For oss har det vært en interessant oppgave og vi har lært en hel del og gjort mange erfaringer det er godt å ta med seg herfra.

God tur hjem til de som drar den vegen, og lykke til videre til alle rekap'er, og til alt personell i den nye norske FN-kontingenten, den 13. i tallet som overtar ansvaret fra den 31. mai.



Arne S. Hestvik



Oluf O. Tønning

Blue
e
r
e
t

Mars-April 1984

Den norske FN-styrken i Libanon

Redaksjon:

Red : Kapt. Arne S. Hestvik

Asst : Loytnant Oluf O. Tønning

Trykk:

Zavallis Press Ltd.

Postbox 1142, Nicosia,

Kypros

Med dollar i blikket:

PAYMASTER-KONTORET TAR SEG AV ØKONOMIEN

Paymasterkontoret i NORBATT er en blanding av regnskapskontor og bank. Bataljonens pengeregnskap føres her, og her får man vekslet inn norske sjekker i dollar, valutaen som brukes av hele bataljonen. Det er veksling av sjekker til dollar som er hoved-beskjeftigelsen på paymaster-kontoret, sier sjefen, løytnant Bjørn Amundsen, Bergen.

Det er altså dollar som er eneste gangbar mynt for Ola i Libanon, og omsetningen er ganske enorm. Omgjort i norske kroner er omsetningen årlig på mellom 45 og 50 millioner kroner og det aller meste er penger som mannskapene tar ut på egen konto og som de bruker enten i Libanon, i Israel eller på leave til andre reisemål.

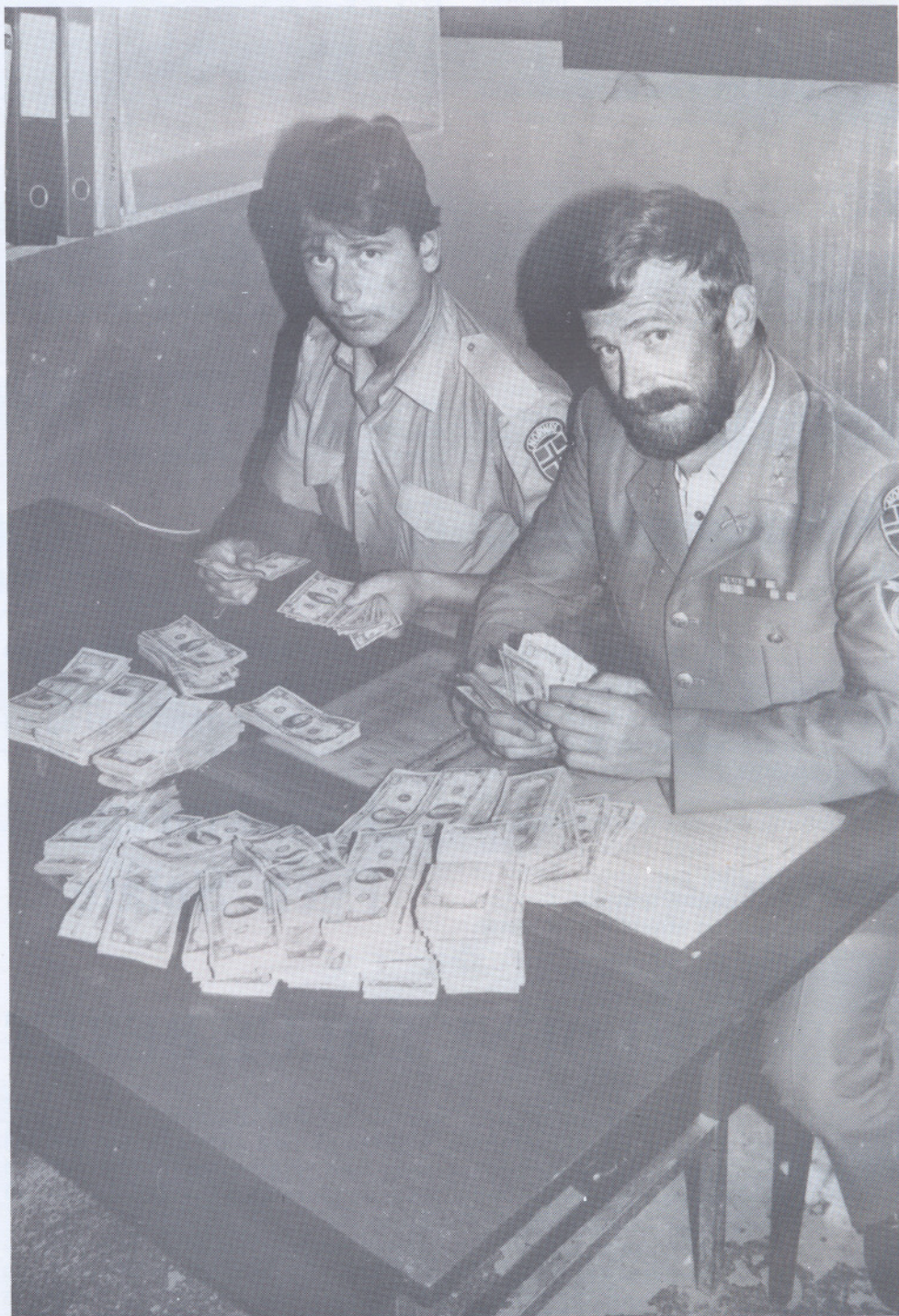
Paymaster eller hans assistent henter US-dollar i en bankforbindelse i Israel med jevne mellomrom, og selv om de ikke vil røpe hvor ofte eller akkurat hvor de henter pengene, tilstår de at det blir mange slike turer i løpet av kontigenten.

— Er det mye misbruk av sjekk-kontoer, eller har soldatene oversikt over sin økonomi?

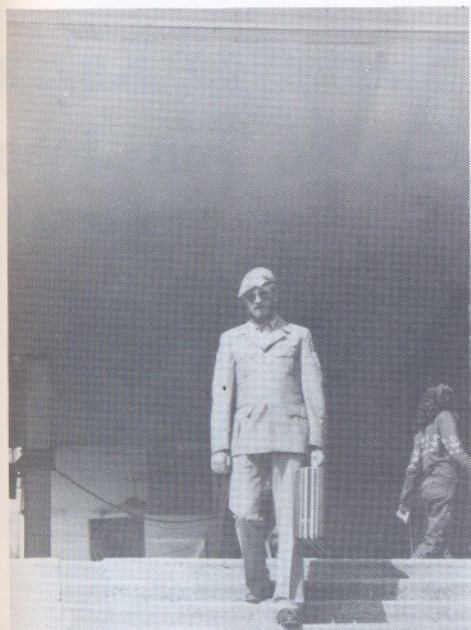
— Misbruket er så og si unevnelig, sier lt. Amundsen.

Hittil i kontigenten har vi bare 4 navn på vår såkalte sperreliste, det vil si at de har overtrukket sin konto. Fire stykker av 650 er jo svært lite, sier Amundsen.

Paymasterkontoret har også ansvaret for utbetaling av lønn til de sivilt ansatte og de som er kontraktører for NORBATT i tillegg til endel andre gjøremål som naturlig følger vervet som regnskapskontor i en stor militær avdeling.



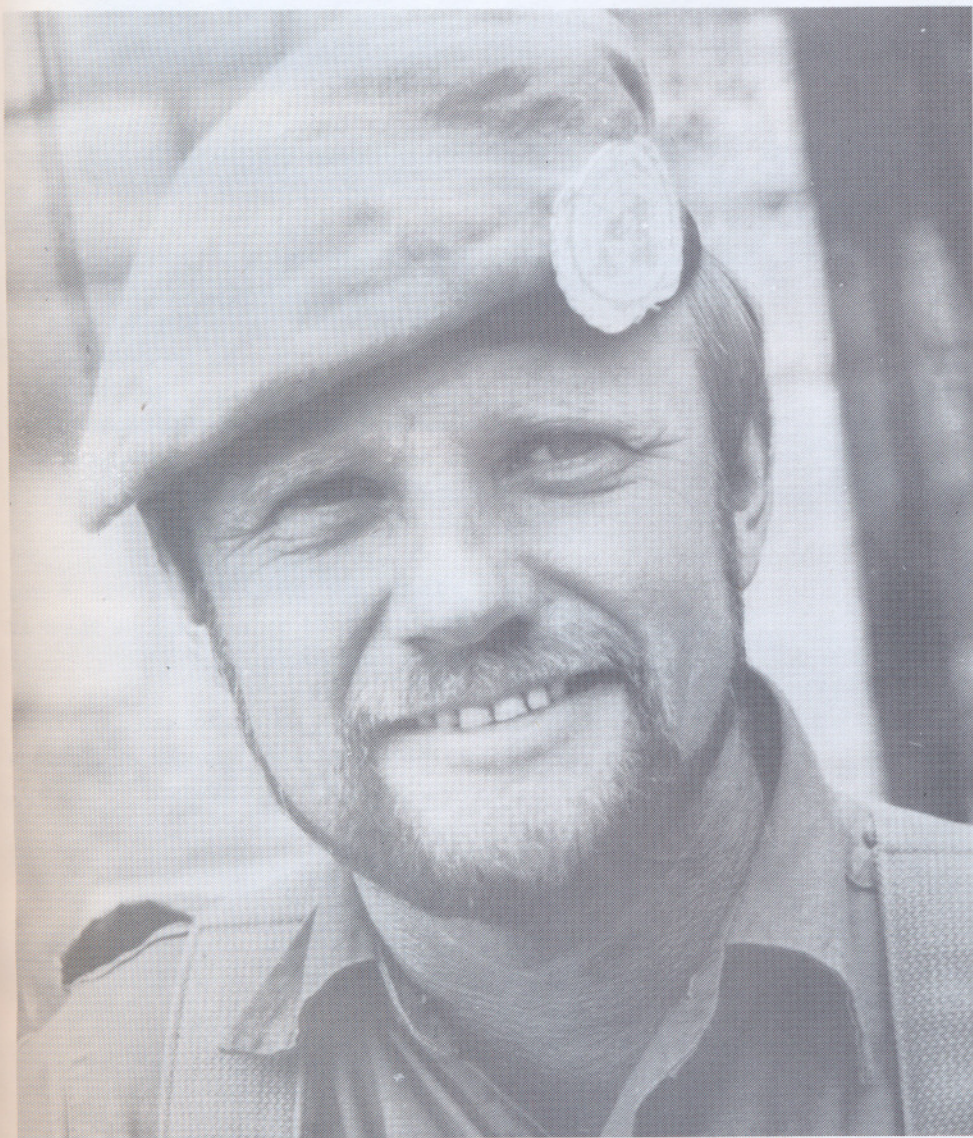
Money, money, sier Geir Hanssen og paymaster, lt. Bjørn Amundsen, som her tar en kontrolltelling av pengene som er henter fra bank-forbindelsen i Israel.



Korrekt antrukket, med stresskoffert i riktig farge og modell, strener paymaster, lt. Bjørn Amundsen ut fra NORBATTs bankforbindelse ett eller annet sted i Israel og setter kursen tilbake til Ebel es Saqi, hvor mange venter på han.



Selv om skranken på paymasterkontoret ser fattiglig ut har den sett store pengesummer skifte hender gjennom de siste årene. Bak skranken sitter paymaster Bjørn Amundsen, Bergen og ved siden av seg har han kontorassistent Geir Hanssen, Tromsø, mens paymaster-assistent, fenrik Kjetil Myklebust, Syvde, passer pengeskabet. Foran skranken er det transport-off, fenrik Christian Caspersen som blir ekspedert.



PA-ALLTID DER NOE SKJER

PA eller personlig adjutant, kaptein Nils B. Kvinge, politimann fra Drammen, alltid på plass der noe skjer i NORBATT. Han er i tillegg til sjefens høyre hånd også "slottsforvalter", han er medlem av den eksklusive Falkøye-gruppen og han tar seg av alle gjester som tar turen innom NORBATT. Og i løpet av kontigenten er det slett ikke så få. — Nei, nå flyter det over, — jaggu kommer det ikke tre til på onsdag. Hvor skal vi plassere de da, sier Kvinge og er i neste øyeblikk borte vekk.

For de som ikke vet det, — kaptein Kvinge elsker bier. Hjemme i Drammen driver han med bier og honning og har plassert sine kuber over store deler av Sør-Norge. En hobby som tar det meste av hans fritid store deler av året. Men når man er av den typen som aldri makter å være i ro, så må man bare slå fast at kapteinen og politimannen har funnet fram til en egnet hobby.

PA fikk forøvrig tilbud om rekap, og hadde derpå noen dager store vansker med å ta en avgjørelse. Til slutt endte den opp i hjemreise, til familien og til jobben ved politikammeret i Drammen.

Norbatt's Lengste Brev

Uten tvil, dette er det lengste brev som noen i NORBATT har mottatt. Den påstanden vågen vi. Og den heldige mottaker var sersjant Reidar Ulriksen i KP A. Brevet som er håndskrevet er vel 1.80 meter langt og er skrevet på begge sider. Med andre ord 3.60 meter brev, og avsenderne, — ja det er flere damer i Ulriksens hjemby Trondheim.

Vi vet ikke om den gode sersjant har tenkt å besvare brevet i samme lengde,

men at de skulle få svar var i alle fall sikkert.

— Det å få dette brevet var noe av det triveligste jeg har opplevd her nede, var den korte, men glade kommentar Ulriksen ga.

På bildet viser han fram brevet som hadde en lengde nøyaktig tilsvarende han selv.



Bjarne og Kazan Gjorde Fin Jobb



Hundefører Bjarne Berg fra vakt — og hundetroppen i NORBATT fikk ros av hovedkvarteret til MP i Nacoura etter en godt utført søksjobb i FRENC-BATT AO den 10 februar i år.

De to rykket ut da det ble bedt om assistanse til søk etter en skyte-episode dagen før. Og duoen fra NORBATT utførte oppdraget tilfredstillende og vel så det. Kazan fant de tomhylsene man var på utkik etter, og bidro slik til å lette etterforskningen betraktelig.

Dette var første gang både Bjarne Berg og Kazan sammen utførte et søk av denne karakter.

På bildet ser vi de to, etter oppdraget og Kazan er tydelig preget av stundens alvor da han ble fotografert.

**SEND BLUE
BERET hjem**

NORBATT I TEL AVIV MARATON

Hele 14 menige og befal fra NORBATT deltok i det store idrettsarrangementet Tel Aviv Maraton den 19. mars, og enkelte oppnådde tildels meget gode plasseringer. I særklasse var korporal Lars Tore Harketstad fra KP A, som på halvmaraton tok en 20 plass. Det sier litt om

Harketstads innsats når vi tar med at det var vel 1.200 løpere med på denne distansen.

Av de 14 som startet fra NORBATT fullførte 12 mens 2 måtte bryte løpet.

Bildene skulle fortelle litt om atmos-

færen under dette storarrangementet. På det ene bildet ser vi hele NORBATT-gjengen før løpet i Tel Avivs utkant, mens de to andre er fra selve løpet og viser henholdsvis Løytnant Mjøen, samb. troppen og Haaseth, San.tropp, som sekunderes av I-off, lt. Veel.



Kabelen Som Vart Til Ein Buktande, Ufyselek Slange

— Eg har slege i hjel ein slange, — fleire meter lange, strøymer det mot meg på klingande strynemål. Det er fenrik Arild Fure frå KP A som kjem

med denne nok ufyselege meldinga. — Ja, dette er stoff for Blue Beret, Arild. Kan du hente meg, spør eg, og ser for meg ein diger slange,

tjukk som ei furu Her er det turvande å vere godt skodde, så med Erling prest, veterinær og fotoapparat kjem eg til åstaden.

— Dar ligg han, seier Arild og tek slangen opp frå bakken og heng han rundt halsen. Men då vart det liv i slangeskrotten. Den krøkjer seg rundt armen og halsen og klemmer til.

— Jammen eg slo han i hjel, han var daude, kjem det noko skjelvande frå fenriken, medan han prøver å få fingrane mellom hals og slange. Andletsfargen har skifta frå sunn brunbrent til noko bleik nordisk, synest eg noko ondskapsfullt.

— Det er refleksar, kjem det opplysande frå veterinæren, som skoder alt på litt avstand.

— La meg få holde den, kjem det frå Erling prest. — Jammen er den diger gutt, seier han, og strekjer slangen ut i full lengde. — Han er jo like lang som meg, nesten to meter.

Vi kringståande må seie oss samde, — presten og ormen er i så måte like...

Men no openberar presten seg frå ei ny side i det han spør med eit lurt blikk i sine store, ærlege blå augo:

— Vil du at eg skal flå den?

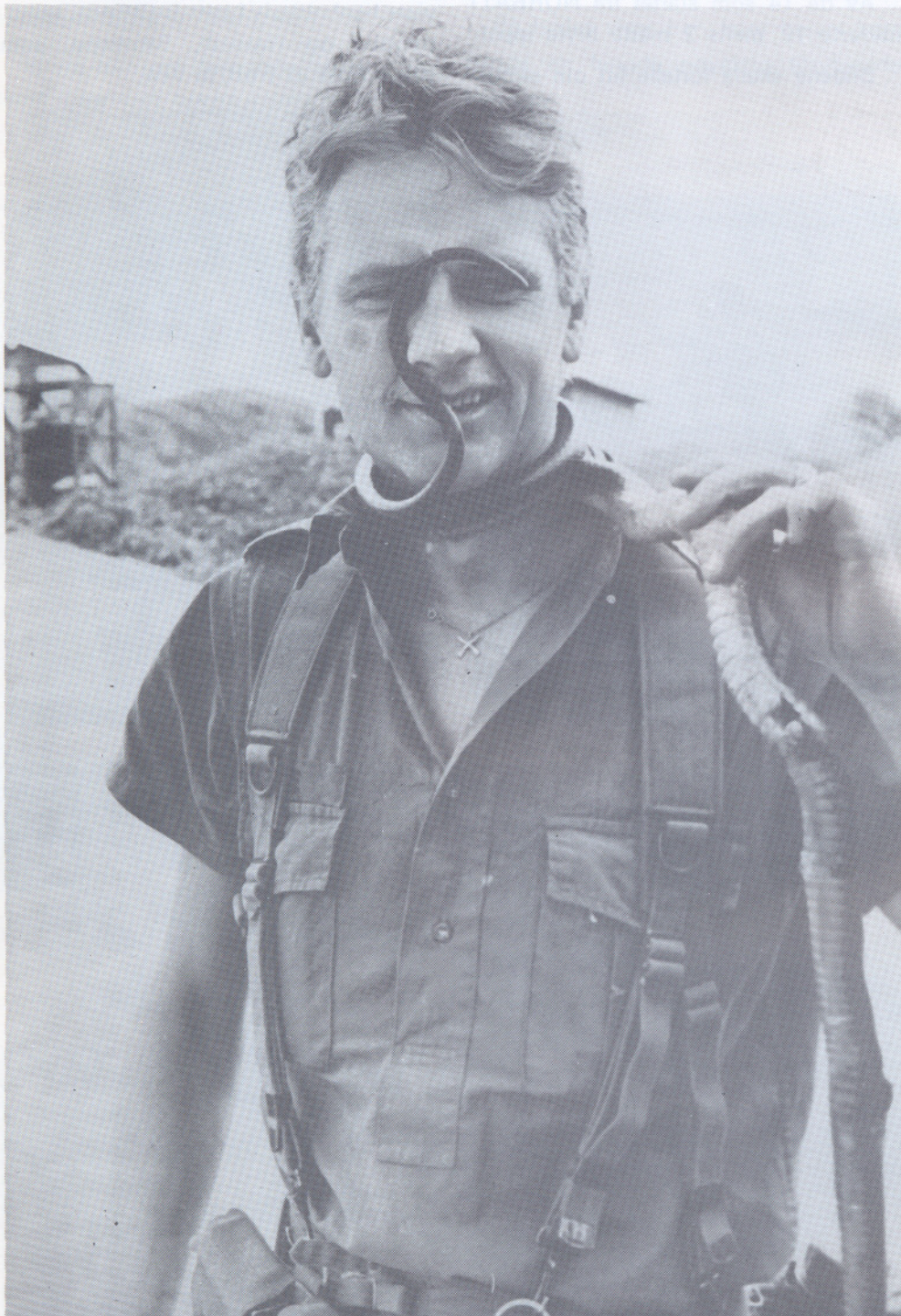
— Flå han, måpar fenriken?

— Ja, du kan jo lage bukseselar av den eller kanskje slips, lokkar presten.

Då er det som sola breier seg over andletet til Arild i det han snur seg til meg: — Tenk Oluf, å kome inn på hotell Alexandra med slips laga av ein sjøldrepen slange?

— Jau, og eg som trudde det var Eva og slangen, mumlar eg.

Og no vart det fart i fenriken og veterinæren. Med godt tak i kvar sin ende



Men eg slo han da i hjel, seier fenrik Arild Fure, og demonstrerar at slangekroppen fortsatt er i bevegelse. Sambandsleder Fure fann slangen saman med kabel-utstyr på lagret.

strekker dei den buktande, ufyselege slangen ut i full lengde. Godt hjelpen med eit kvasst barberblad startar presten flåinga.

Eg legg brått merke til ein noko liten, men kraftig plugg av ein kar som stadig sirklar rundt dei flåande. Andletet hans lyser av iver. Det er kokken Gunnar. Og rett som det er bøyer han seg over den flådde skrotten og snusar.

— Det er spisende, kjem det vitande frå veterinæren. Eg ser kor andletsfargen på dei kringstående bleiknar.

— Jammen er det godt at eg skal ha middagen i Saqi i kveld, tenkjer eg på veg tilbake.

God middag.



Feltprest Erling Nerland flådde slangen med eit kvasst barberblad. Kva skinnet skal brukast til er noko usikkert, men det er ikkje umogeleg at fenrik Fure stiller med sjøllaga slips når han kjem heim til Stryn i juni.

FN - Forening På Nordmøre

Fra FN-styrkers forening, Nordmøre, har Blue Beret fått et brev som vi gjengir i sin helhet, da vi tror det kan ha interesse for alle som tjenestegjør i den norske FN-styrken,

Brevet er undertegnet av formannen i foreningen, Arne M. Lien, og foreningas adresse er Postboks 845, 6500 Kristiansund N.

Brevet lyder som følger:

Vår forening vil gjøre kjent gjennom BLUE BERETT at det hjemme i Norge eksisterer en forening for FN-personell av alle grader. Dette er for tiden den eneste forening av sitt slag i Norge i dag og vårt mål er at tilsvarende foreninger blir dannet rundt omkring i landet slik at vi har mulighet for å komme sammen og treffe personell vi har tjenestegjort sammen med også når vi er ferdig med tjenesten ute.

Vår forening har som formål blandt annet å oprettholde kameratskapet som oppstår ved slik tjeneste som dette, verne om FN's formål og verdier, hjelpe personell som er påført skader av ett eller annet slag i tjenesten — så langt vi formår — m.v.

Vår lokalforening er tilsluttet FNBLF (FN-befalets Landsforbund) som igjen har kontakten utad til andre nasjoner som har hatt FN-styrker. FNBLF er imidlertid den forening befal av alle grader bør søke medlemskap, der betaler du bare en rimelig engangskontingent. Dessuten mener vi at befal såvel som menig personell bør forsøke å starte en forening i områder som er egnet til dette, og da en forening som vår som tar inn medlemmer av alle grader. Er DU interessert, ta kontakt med vår forening så vil DU få tilsendt foreningens lover til veiledning for eventuell lokalforening på ditt hjemsted eller nærmeste omegn.

Vil du bli medlem av vår forening er du velkommen uansett hvor du hører hjemme. Viser det seg at det gjennom medlemskap hos oss er flere fra ditt område så vil vi "koble" dere sammen slik at grunnlag for flere lokale avdelinger blir dannet. Kontingenten til oss er kr.60. — pr år.

Nordmøreinger som er der nede nå er jo nesten "programforpliktet" til å melde seg hos oss.

FN-TREFF I MOUNT HERMON



De møttes ved skiløypene i Mount Hermon i februar, og siden de var nordmenn, det var vinter og snø og tilnærmet hjemmlige forhold, var selvsagt "kaffe-lars" med.

På bildet er det NK i sambandstropen, NORBATT, løytnant Stein Olav Mjøen, Alta, som skjenker i kaffe til major Arild Geirulv, UNTSO-observatør med tilhold i OGG, — observasjonsgruppe

Golan. Major Geirulv kommer fra Bergen, men bor for tiden i Tiberias mens han utfører sitt FN-arbeide.

Til høyre på bildet sitter adm.off i KP A, NORBATT, kaptein Steinar Ofstad, med hjemmeadresse Kragerø. Og alle tre var enige om at de opplevde en fin-fin søndag og at dagen ga sterke assosiasjoner med sysler de gjerne bedrev på samme årstid hjemme i Norge.

MIN HILSEN GÅR TIL...



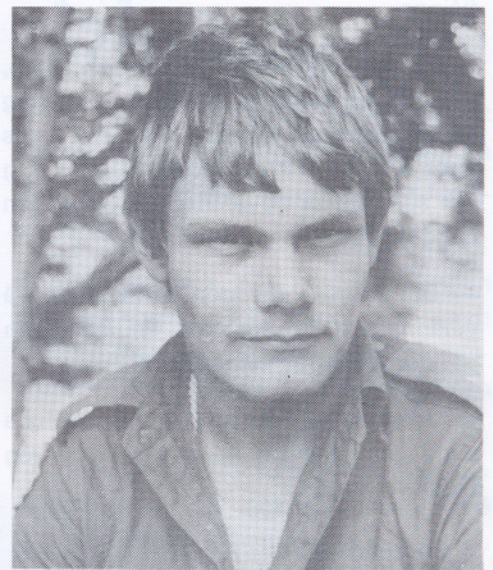
Knut Andreassen, Kongsvinger.
PI-troppen,

Min hilsen går hjem til mor Sonja og far Jon, samt til Irene og Rolf. Den spesielle hilsen går til Kari Fossbakk. — Når dette leses, er tjenesten i denne kontigenten snart ferdig og det bærer hjem med de aller fleste, sier Knut, som også sender en hilsen til all kjente og venner både i sør og i nord.



Per Jørgensen,
gev. mann KP B.

Per tjenestegjør som nevnt i KP B og har endel av sin tjeneste på de ensomme possisjonene i Enclaven. — Min hilsen går hjem til mor og til far samt til bror Arne som er bosatt i Sverige. Forøvrig sender jeg en spesiell hilsen til alle kjente og ukjente jenter hjemme i Norge, sier Per.



Korporeal Jostein Aa, Vinjeøra,
nestl.fører KP B.

Han hilser hjem til mor og far og til brødrene Bjørn og Jon Øyvind hjemme på Vinjeøra, og ellers til kjente og venner hvor de nå enn befinner seg. — Jeg liker meg bra her nede, men det er vel heller ikke fritt for at jeg lengter litt hjem, sier Jostein.



Korporeal Rune Torp,
nestl.fører KPB.

Hilsenen går til mor Berit og far Ingar, samt til broren Vidar. Da Blue Beret fotograferte Rune var han på vakt på Enclave-possisjonen 4-17. — Her er stort sett bra, men noe vindfullt i blant, sier han og minnes WC'en blåste utenfor stupet. — Vi har godt naboskap her på 4-17, — ja naboene er særdeles rolige, legger han til med et smil.



Truls Petter Berg, Spikkestad
fjernskriverop. Samb.tr.

— Jeg hilser hjem til mor og far, Grete og Truls Berg og til min søster Anniken hjemme på Spikkestad. Men den spesielle hilsenen går til Anne i Asker, sier Truls, som trives med sin tjeneste i NOR-BATT. — Det betyr ikke at det sniker seg inn litt hjemlengsel i blant, understreker han.



Korporeal Egil Nordvik, Bærum.
NORCI-brakka, Naqoura.

Jeg hilser hjem til mor og far, Gunnvor og Ola Nordvik hjemme i Bærum. Ellers til mine venner og bekjente og til familien forøvrig, sier Egil, som i sin FN-tjeneste utfører nær sagt allt mulig ved den norske kontigenten ved UNIFILs hovedkvarter i kystbyen Naqoura.

Bakker-Utvalget i NORBATT

I mars var Bakker-utvalget i NORBATT under ledelse av oberst Zacharias Bakker, som utvalget er oppkalt etter. Utvalget er spesielt oppnevnt for å planlegge den norske FN-kontigentens evakuering eller tilbaketrekning fra Libanon når den en gang måtte komme. Utvalget skal blant annet ta stilling til hvilket utstyr styrken skal ta med seg tilbake og hva som skal bli igjen.

Under oppholdet var utvalget på be-
faring i hele NORBATT-området, i NOR-
MAINTCOY of i NACOURA.

På bildet er utvalget avbildet i Konge-
rommet i Befalsmesssa i Saqi sammen
med BN-sjefen etter endt konferanse.

Fra venstre ser vi major Arve Nilsen,
oberst Ness, oberst Backer, major Sigurd
Baklien og major Arne Moen.



UNSOC PÅ BESØK



UNSOC er FN's stabsskole for offiserer
til FN-tjeneste og i mars fikk den norske
FN-kontigenten besøk av endel av ele-
vene ved skolen. De reiste rundt både i
NORBATT AO og i UNIFIL vestre AO

Skolen ligger i Sverige og har elever
fra hele Skandinavia.

På turen til Libanon var det med to offi-
serer fra Danmark, 3 fra Sverige, en fra
Finnland og en fra Norge. Den norske er
major K. Flatø som på bildet står som
nummer to fra høyre.

Bildet er tatt etter besøket i NORBATT.

VEGBOMBENE I NORBATT

I månedsskiftet februar/mars ble det i
løpet av to-tre dager uskadeliggjort hele
tre utplasserte vegbomber. Samtlige var
utplassert i svingen mellom 4-2 Bravo
og 4-3, den såkalte bombesvingen.

Det var våkne OP-vakter som var
første ledd i den vellykkede oppklaringen
i disse tilfellene. Ikke bare ble selve bom-
bene oppdaget og uskadeliggjort, men
det ble også gjort en rask og god jobb
som førte til at de som stod bak ble opp-
daget.

Den raske og profesjonelle jobben
som NORBATT gjorde med disse sakene
har utvilsomt vært av prevantiv verdi, for
det har ikke vært gjort nye forsøk på å
utplassere nye sprenglegemer siden.

Bildet på førstesiden er tatt umiddel-
bart etter at to av bombene som ble
funnet samme morgen er uskadeliggjort.

Terrengløp Blate Resultatliste 01.04.84

KLASSE I

1	Korp Harkestad	KP A	15.11
2	2113 Osborg	KP B	16.25
3	3733 Johansen	KP B	16.54
4	2094 Wold	KP B	17.05
5	4325 Streitlien	KP B	17.18
6	Korp Christensen	STKP	17.32
7	Fern Spanien	KP B	17.47
8	4066 Pedersen	KP B	18.29
9	Lt Andersen	BNST	18.44
10	3781 Kjørmo	KP B	18.56
11	Fern Børslie	KP B	19.40
12	Fer Dahle	KP A	20.38
13	Jobour, George	SAQI	21.41
14	Asse, Jouis	SAQI	25.05

KLASSE II

1	Maj Tungen	BNST	22.54
---	------------	------	-------

KLASSE III

1	Lt Larsen	STKP	20.13
---	-----------	------	-------

VANNFORSYNINGEN - LIVSVIGTIG VARE

FN-styrkene i Sør-Libanon lærte seg fort å sette pris på vannet, — kanskje ikke minst i sommer-kontingentene. Vann kan nemlig ikke tappes rett ut av kranen sånn direkte. For det første er vannverkene skjeldne, de er små og de har svært dårlig kapasitet. Dermed måtte egen forsyning settes i verk, og det er ikke småtterier som går med hver dag.

I den norske bataljonen er flere tankvogner i sving hver eneste dag til og fra vannkilden og de forskjellige posisjonene.

De som har den lengste kjøringen og

nok den hardeste, er mannskapene i tropp 2 i KP B som holder til i Blate. De har ansvaret for å forsyne Enclave-posisjonene samt observatør-posisjonene på Beufort-festningen og i El Kham.

— Vi har tre hoved-kjøringer med vannvogna, forteller NK i tropp 2, løytnant Lyder A. Amundsen, som deler eskorte-tjenesten til vann-transporten med lagførere i troppen.

— Hver mandag kjører vognen til alle posisjonene i Enclaven, tirsdag er det vann og eskorte til UNTSO-posten i El Kham og annenhver torsdag går turen

til den sagnomsuste Beufort-festningen og UNTSO-posten der, sier Lt. Amundsen.

Det høres nesten utrolig ut, men tankvogna til tropp 2 i Blate kjører mellom 250.000 og 300.000 liter vann hver måned. Når man da vet at det bare i den norske bataljonen er 4-5 tankvogner i sving, forstår en at vann-transport er en viktig og helt livsnødvendig tjeneste.

Vann kan ikke tas hvor som helst i Sør-Libanon. Vannkildene er få og de ligger derfor svært spredt. De eies av private og vannet koster penger. Det føres derfor lister ved henting av vann, og UNIFIL sørger for oppgjør til fastsatte tider.

— Jeg tror at sjåførene på vann-tankvognene har en av de hardeste jobbene i bataljonen, sier løytnant Amundsen, og det har han sikkert rett i.



Enclave-posisjonen 4-16 får vann. Dette skjer hver mandag, og er helt nødvendig for å drive OP'ene i dette området.



OP 4-19 får nytt friskt vann og oppe ved vannranken sørger Ole Kristian Wandsvik fra Vågsbygd for at vannet renner dit det skal, mens visekorporal Frank T. Nilssen fra Stokmarknes hat tatt lua av og puster på nede på bakken.



Ole Kr. Wandsvik ved en av NORBATTs mange vanntanker i glassfiberarmert plast. Uten disse og en effektiv vannforsyning ville det vært vanskelig å utføre tjenesten.



Løytnant Lyder Asbjørn Amundsen fra Trondheim, og NK i tropp 2, KP B, har mye av sin FN-tjenesten viet til å lede eskorten for vanntransport til de viktige OP-possisjonene utenfor selve FN-området. Konstant radiosamband med bataljonen er helt nødvendig.

ARBEIDSTIDS - BESTEMMELSER FOR ETT HUNDRE ÅR SIDEN

I hine hårde dager, heter det i et uttrykk, og se bare på disse bestemmelsene om arbeidstid med videre som er vel ett hundre år gamle. Vi sier ikke mere:

I hine hårde dager, heter det i et uttrykk, og se bare på disse bestemmelsene om arbeidstid med videre som er vel ett hundre år gamle. Vi sier ikke mere:

MAA OVERHOLDES OF PERSONALET

- I. Gudsfrygt, Renslighed og Punktlighed er Forudsætninger for en ordentlig Forretning.
- II. Personalet behøver nu bare være til Stede paa Hverdager mellem kl. 6 om Morgenen og Kl. 6 om Eftermiddagen. Søndagen tjener til Kirkegang. Hver Morgen er det et kort Bønnemøde paa Kontoret.
- III. Det ventes at enhver yder Overtidsarbejde, dersom Forretningsgangen kræver det.

IV. Funktionæren med den høieste Tjenestealder er ansvarlig for Konrets Renhold. Alle Læregutter og Juniorer melder sig hos ham 40 Minutter før Bønnen og staar til Disposition ogsaa efter Kontortidens Slut.

V. Enkel Paaklædning er foreskrevet. Personalet maa ikke optræde i lyse skindende Farver og maa bare bruge ordentlige Strømper. Galoger og Frakker maa ingen ha paa sig paa Kontoret, idet Personalet har en Ovn til Disposition. Undtat naar det er daarlig Veir er Halskjerf og Hatter tilladt. Desforuden anbefales Personalet om Vinteren at medbringe 2 Kilo Kul pr.Dag.pr. Person.

VI. Det er forbudt at snakke i Kontortiden. En funktionær, som røger Cigarer, nyder Alkohol i enhver Form, besøger Biljardsaloner og politiske Lokaler, gir Foranledning til at

trække hans Ære, Sindelag, Retsskaffenhed og Redelighed i Tvil.

VII. Det er tilladt at indta Føde mellem Kl. 11.30 og Kl. 12.00. Men Arbejdet maa ikke Indstilles af den Grund.

VIII. Kundene og Medlemmerne af Bedriftsledelsen maa mødes med Ærbødhed og Beskjedenhed.

IV. Hvert Medlem af Personalet har Pligt til at Sørgе for Bevaring af sin Helse. I Sygdomstilfælde indstilles Lønsudbetaling. Det anbefales derfor paa det stærkeste at enhver af sin Løn lægger en pen Sum til Side for slike Sygdomstilfælde og ogsaa for de gamle Dage, for at han ikke falder Almenheden til byrde, naar han ikke længer kan arbeide eller hans Arbeidskraft er svækket



Fenrik Thomas Jensen. Grinder i Solår, er formann kjøretøy-rep, her sammen med Glenn Pedersen, beltemakniker fra Bergen.

VI BESØKER TRENTROPPEN:

TRANSPORT OG FORSYNING

Trentroppen i NORBATT er en allsidig gruppe som har hånd om noen av bataljonens livsviktige funksjoner. I tillegg til at de tar seg av transport-funksjonen, driver de bataljonens bilverksted og de sørger for forsyninger både av mat, klær og andre effekter.

— Vi er alltid på farten, og det er en umulighet å samle hele troppen til en oppstilling, fastslår troppens sjef, kaptein/kvartermester Kåre Jelti.

For å gå raskt gjennom troppens sammensetning kan vi begynne med bilverkstedet hvor 10 menige og korporaler og

6 befal har sitt daglige gjøremål. Dette verkstedet gjør en god jobb, fortalte en rapport som kom fra NORMAINTCOY i begynnelsen av april, og en slik attest fra verkstedkompaniet deles ikke ut bare av velvillighet.

I samme område finner vi også bataljonens børsemaker med assistent. Flytter vi litt lengre oppover mot Saqi by, kommer vi til Down Town, hvor trentroppens største gruppe holder hus, — nemlig transporten, også spøkefullt kalt Saqi bilutleie. Transport-seksjonen består av 23 sjåførere og to befal og de har ansvaret for hele bilparken med jeoper, lastebiler, vannvogner og buss.



Endel av transportgjengen i Trentroppen samlet utenfor sitt kvarter sammen med sin troppsjef.

Foran fra venstre: Jarle Ravnås, Svarstad, Morten Haugtun, Moss, Bjørn Langen, Hønefoss, kaptein Jelti, Kristian Løvslett, Kjeldebotn og Arild Nydal, Setermoen.

Bak fra venstre: Rune Reitan, Sunndalsøra, Odd R. Rennemo, Verdal, Thomas Moe, Drøbak, Tom Gabrielsen, Tromsø, Odd Jerpstad, Steinkjer, transports/fenrik Christian Caspersen, Ålesund, NK/sersjant Stein G. Christensen, Skien og John L. Horn fra Kirkesdalen i Målselv.

Et hakk lengre oppe i bakken har proviantforvalteren og hans assistenter (4) tilhold. Stadig på farten mellom NOR-BATT og Naqoura med bataljonens kjølevogner for å hente proviant.

Lengst sør finner vi materiellagret eller depotet. I tillegg til kvartermesteren sjøl, kaptein Jelti er denne seksjonen be-

mannet med en materielloffiser og 4 assistenter.

Selv om troppens sjef, kaptein Jelti er vernepliktig offiser, og hjemme i Sandefjord driver drosjevirkksomhet, har han en bred militær bakgrunn. Etter at han så tidlig som i 1955/56 gikk befalskolen ved BSIS og gjorde seg ferdig med

sin plikt-tjeneste har han vært på repetisjonsøvelser hele 18 ganger. — De siste årene er det blitt rep hvert eneste år, sier Jelti, som setter pris på denne hyppige kontakten med Forsvaret.



Børsemaker, fønrik Torbjørn Matiasen, fra Porsangmoen (til v) sammen med sin assistent, korporal Anton Rørvik fra Vinjeøra.



Fra bilverkstedet. Bak ses sersjant/kjøretøymekaniker Kåre Silset fra Sunndalsøra, og foran korporal/mekaniker Knut Raasok fra Fetsund.



Fra depotet en travel tirsdag etter siestaen. Fra venstre troppsjef Jelti, videre: ass. MRF Geir Brendmo, Trondheim, Rune Klynderud, Drøbak, materielloff. It. Edgar Eilertsen, Harstad, Dag Vindenes, Fusa og Dag Bjørnø, Heskestad.



Fra delelagret hvor disse tre er på jakt etter deler. Fra venstre korporal Pdl Halvorsen fra Moss, korporal Anton Rørvik fra Vinjeøra og korporal Bernt Johansen fra Porsgrunn.

DA PI «PLUKKET» KATUSHKA

Det var tidlig i vinter at det kom melding fra 4-27 i Kaukaba at de trodde de hadde funnet noe som kunne være en stor blindgjenger, — sansynligvis en stor granat eller rakett.

Og PI-troppen rykket ut med ing. off. maj. Tungen, løytnant Teslo, fenrik Juvodden og sjåfør/radiomann Geir Olav Svegaard. Blindgjengeren lå akkurat

utenfor BLUE-LINE, og sivile hadde vært på stedet og gravd rundt raketten, som var kjørt seg langt ned i bakken.

Med hjelp av graveredskaper ble all jord og stein rundt raketten fjernet, — et 100 meter langt tau ble festet i enden, og fra skikkelig dekning dro Tungen og Teslo det som var igjen av Katushka'en opp av hullet. Den viste seg å være

“kald”. Selve sprenghodet har sansynligvis falt av under ferden, og bare selve røret samt den ytre hylsen med styrefinene var igjen. Raketten ble tatt med til PI-høyden, rengjort og føyd inn i den øvrige samling som troppen har tatt vare på under tjenesten i NORBATT gjennom årene.



Geir Olav Svegaard fra Steinkjer med “utysket” etter det var klart at den var “kald”. Raketten var en 122 m/m Katushka, — den første som er funnet i noenlunde hel tilstand.



Slik lå den 122 m/m store Katushka'en i bakken da jord og stein var fjernet. Delen til høyre er halvparten av hylsen med styrefinene som var skrellet av.



Løytnant Karl Erik Teslo og major Bjørn Tungen har tatt dekning og skal dra raketten opp av sitt leie i bakken. Det smalt ikke denne gangen, men forholdsreglene må tas. Man vet aldri.

DE DANSET, SPILLTE OG SANG



Folkeviseleik-gruppen TATI, besøkte Libanon i begynnelsen av april, og feide som et friskt og ekte norsk pust gjennom den norske FN-kontingenten. De optrådte både i Nacoura, NOR /AINTCOY og i NORBATT, til glede både for norskemansker og FN-personell fra andre land. I tillegg var det også mange sivile som fikk se de dyktige utøverne.

På det ene bildet ser vi alle fire i

framføringa av en norsk folkevise. Fra venstre ser vi Ingar Ranheim, Valdres på langeleik, Tone Hulbekmo, Tolga, sang, Thomas Eid, Asker, fløyte og Atle Lien Jensen, Oslo, fele.

På det andre bildet viser Tone Hulbekmo og Thomas Eid hvordan en skikkelig reinlender skal danses.

Takk for besøket.



IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT

GOD SKYTING UNDER BN-MESTERSKAPET

Det ble oppnådd til dels gode resultater da BN-mesterskapet i skyting ble avviklet torsdag 12. april. Spesielt bør nevnes korporal Haukås som med gode 59 poeng vant AG-3-klassen ett poeng foran fenrik Pedersen. Og likeså kaptein Gildbergs glimrende pistolskyting da han vant klassen etter omskyting med løytnant Bredeesen. Begge hadde 88 poeng, men Gildberg høynet til 89 i omskytingen.

Allsidige korporal Harkestad fra KP A vant MG-klassen med 2536 med Hansen som to'er, og med kanonen kunne ingen true korporal Vindenes og 3620 Gjellnes.

Så over til resultatene:

KLASSE AG-3

Nr.	Navn/Grad	Kompani	Poengsum
1.	Korp. Haukås	KP A	59
2.	Fenr. Pedersen	STKP	58
3.	Naarstad		55
4.	Kapt. Gildberg	KP B	54
5.	Lt. Hesseberg	STKP	53
6.	Kapt. Hestvik	BNST	50
7.	Men. Skollevoll	KP A	45
	Korp. Quale	KP B	45
9.	Fenr. Fure		43
10.	Fenr. Börslie	KP B	42
11.	Men. Groth	KP B	41
	Men. Reitan	STKP	41
13.	Lt. Bredeesen	KP B	39
	Fenr. Lökkebakken	KP B	39
	Korp. Skallist	STKP	39
16.	Men. Enger	KP A	38
	Maj. Arnesen	KP B	38
18.	Korp. Harkestad	KP A	37
	Men. Rennemo	STKP	37
	Men. Larsen	KP A	37
21.	Fenr. Aasum	KP B	35
	Men. Anderson	KP A	35
	Men. Kristiansen	STKP	35
	Haugerud		35
	(45 deltakere)		

PISTOL

Nr.	Navn/Grad	Kompani	Poengsum
1.	Kaptein Gildberg	KP B	89
2.	Løytnant Bredeesen	KP B	88
3.	Kaptein Hanssen	BN-STAB	85
4.	Korp. Fagerholdt	KP B	83
5.	Kaptein Andreassen	KP B	81
6.	Korp. Gjeldsvik	STKP	80
7.	Fenrik Pedersen	STKP	80
8.	1999 Skollevoll	KP B	75
9.	Korp. Harkestad	KP A	70
10.	Meniq Kristiansen	STKP	69
11.	Løytnant Hesselberg	STKP	68
12.	Kaptein Hestvik	BN-STAB	64
13.	Kaptein Ofstad	KP A	64
14.	Major Sandnes	BN-STAB	57
15.	Fenrik Caspersen	STKP	47
16.	Fenrik Olsson	KP B	46

MG-SKYTING

			poeng
1.	Korp Harkestad		
	2536 Hansen	KP A	59
2.	3754 Klavenes		
	Dahle	KP A	58
3.	3649 Hoxmark		
	3129 Aa	KP B	51
4.	Korp Leivestad		
	3754 Klavenes	KP A	51
	3754 Klavenes	KP A	51
5.	2610 Vieth		
	2649 Weisz	KP B	49

(det var 12 deltakere)

84 m/m kanon

1.	Korp Vindenes		
	3620 Gjellnes	ST. KP	
2.	3083 Nyvoll		
	3051 Karlsen	KP B	
3.	2488 Anderson		
	v/k Leirstad	KP A	
4.	3244 Bjerklund		
	Korp Vindenes	ST. KP	
5.	3733 Johansen		
	3480 Ferøvik	KP B	

(Det var 11 deltakere)



Idrettsoffiser i NORBATT, løytnant Jon Sverre Veel, kan se tilbake på en meget aktiv idrettsutfoldelse i kontigent 12, og deltakere fra NORBATT har gjort det svært godt i sin deltagelse i de fleste UNIFIL-mesterskap. — God innsats, konkluderer Veel.

IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT - IDRETT

RESULTATLISTE TELL QEIZI LØPET

Plass	Gr/Navn	TR/KP	Klasse	Tid
Nr 1	Cpl Harkestad	ST/A	1	13,26
Nr 2	Sadi, Ramsi	SAQI/BYL	1	14,47
Nr 3	Sadi, Fadi	SAQI/BYL	1	15,41
Nr 4	Fenr. Nergaard	HUND/ST	1	18,58
Nr 5	Johannessen/Argo	HUND/ST	1	19,08
Nr 6	Assi, Luis	SAQI/BYL	1	20,11
Nr 1	Fenr. Nygård	ST/ST	2	14,00
Nr 2	Aunan	SB/ST	2	14,06
Nr 3	Haaseth	SAN/ST	2	14,36
Nr 4	Streitlien	2/B	2	14,43
Nr 5	Østhagen	ST/B	2	14,55
Nr 6	Vcpl Pedersen	2/B	2	14,57
Nr 7	Rørslett	ST/A	2	15,19
Nr 8	Aalberg	1/A	2	15,22
Nr 9	Hustveit	1/A	2	15,25
Nr 10	Eriksen	2/B	2	15,27
Nr 11	Wold	2/B	2	15,33
Nr 12	Rogndalen	PI/ST	2	15,46
Nr 13	Lt Dalmo	2/B	2	15,46,5
Nr 14	Hatlehol	SB/ST	2	16,35
Nr 15	Lt Andersen	BNST	2	16,44
Nr 16	Hanssen, H	ST/A	2	16,54
Nr 17	Johansen	ST/B	2	17,09
Nr 1	Maj Tungen	BNST	3	21,05
Nr 1	Kapt. Dahle	ST/ST	4	16,24
Nr 2	Lt. Larsen	ST/ST	4	17,41
Sammenlagt Alle Klasser:				
Nr 1	Cpl Harkestad	ST/A	1	13,26
Nr 2	Fenr. Nygård	ST/ST	2	14,00
Nr 3	Aunan	SB/ST	14,06	

SVØMMING

NORBATT deltok med 1 lag a7 mann i UM i svømming som gikk av stabelen 16/3 i Naharia. Laget gjorde, sett under ett, en meget god innsats ved at de sammenlagt tok en 3. plass etter Frenchlog og Dutch Inf Coy.

50m fri	nr 4	Sjt Martinsen
		Santr
50m bryst	" 4	Men Tveit
		Tr 1/Kp B
50m rygg	" 6	Men Mathisen
		Stab/Kp B
50m livredn.	" 3	Nilsen/Noren
		Kp A/Santr
50m hinder	" 4	Men Jensen
		Tr 3/Kp B
50m butterfly	" 2	Men Lihaug
		Tr 1/Kp A
7 X 50m stafett	" 4	NORBATT

INFANTERILØP

NORBATT deltok med 1 lag ä 6 mann i UM.i infanteriløp som ble arrangert av Dutch Inf Coy den 20 mars.

Det norske laget gjorde det meget godt i de praktiske disiplinene som ble prøvet. Uheldigvis stod ikke orienteringsskunnskapene i forhold til dette, noe som resulterte i meget lang løpstid. Løpet ble vunnet av Finn batt mens det norske laget ble nr 6.

JALLA STAFETTEN 25/3

Nr 1	ST. KPA	7,40.
Nr 2	Tr2/KP B	7,43
Nr 3	ST KP B	7,55
Nr 4	Sambtr	8,10
Nr 5	Trtr/V/H tr	8,52

MARSJMERKEPRØVE 26/3

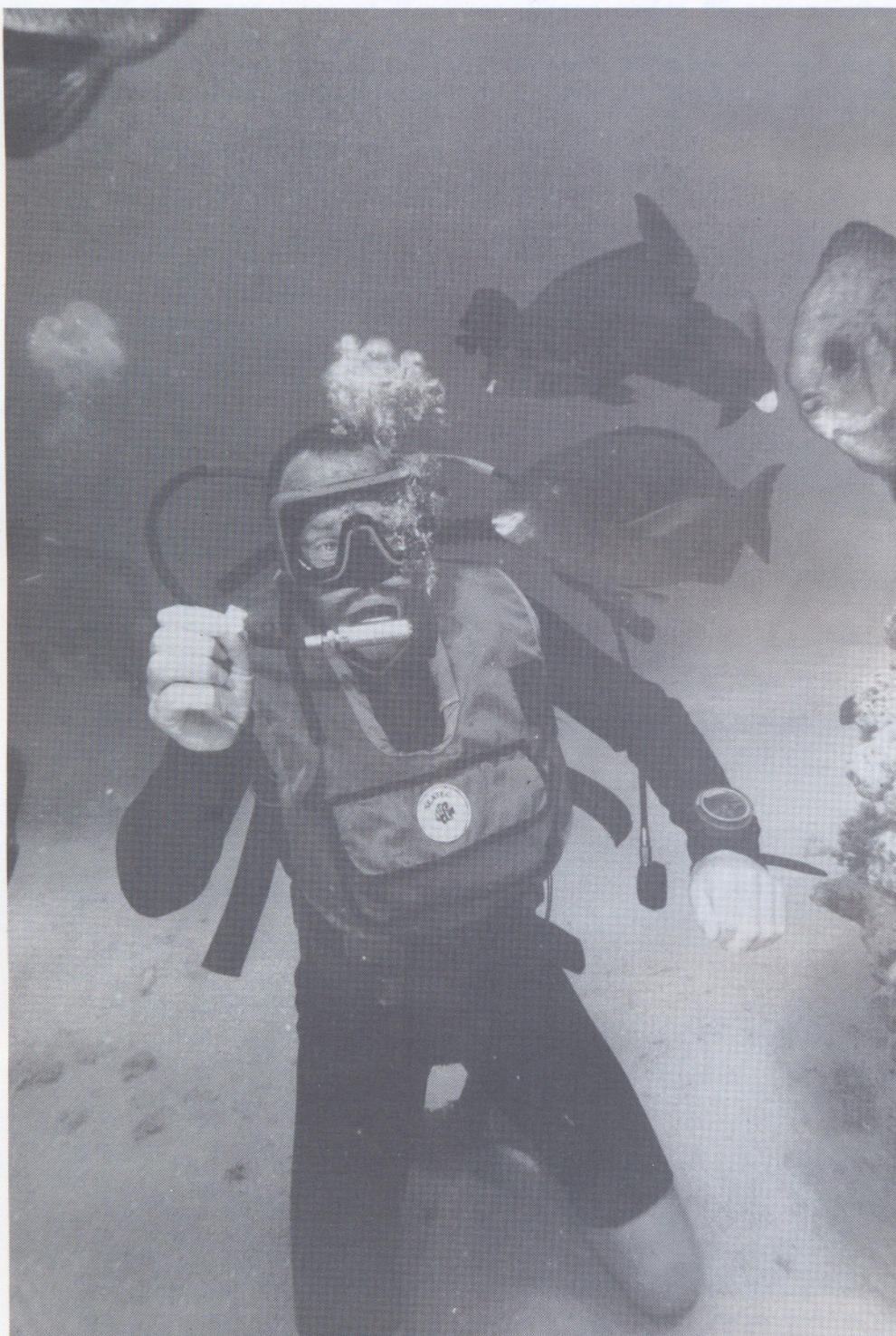
Nr 1	Pte T. Aunan	Sambtr	2.46.40
Nr 2	Kapt Andreassen	Kp B	2.49.51
Nr 3	Pte T. Berg	Sambtr	2.51.10
Nr 4	Fenr A. Sæveland	Pitr	3.04.52
Nr 5	Lt M. Dalmo	2tr kp B	3.14.13
Nr 6	Pte L. Kjørmo	Stkp	3.32.28
Nr 7	Lt K. Larssen	Stkp	3.34.37
Nr 8	Fenr H. Sollie	2tr kp B	3.45.46
Nr 9	Korp S. Røsvik	Stkp	4.11.45



KP A vant Jalla-stafetten, knepent foran 2. tropp KP B. På bildet ser vi vinnerlaget, fra v: fenrik Strøm, fenr. Fure, korp. Rørslett, korp. Harkestad, pte. Holand, sjt. Holte, pte. Hansen og pte. Pedersen.

Fin form for ferie:

FN-OLA TAR SEG VANN OVER HODET



Mange av de som tjenestegjør i den norske FN-kontigenten velger å ta hele ferien eller deler av den i Midt-Østen eller andre steder. — Snø opplever vi nok av, sier de og setter kursen for mere eksotiske strøk.

Et av disse stedene er Eilath ved Akaba-bukta helt sør i Israel. Og der har mange benyttet ferien delvis under vann. De har tatt dykkerkurs.

— En fantastisk opplevelse, sier kjøkkensjefen i Ebel es Saqi, løytnant Knut Larssen, etter å ha dukket opp av havet og er i Saqi igjen.— Dette er noe jeg anbefaler for de som kommer nedover i neste kontigent, sier den lett opprømt trønderen, som har samtlige med seg av de som tok dykkerkurset i Eilath.

Ja, ikke bare at de tok kurs, de fikk også dykkersertifikat, og utnyttet derved ferien på en fin måte. Bildene fra havbunnen utenfor Eilath forteller vel mere enn ord at dette var en noe uvanlig og eksotisk opplevelse for nordboere.

**SEND BLUE
BERET hjem**

Skal det være fersk fisk til middag, spør kjøkkensjef Knut Larssen og lokker farverige fisk med en brødbit. — Denne fisken er ferskere enn den vi får til middag vanligvis, fastslår Larssen.



En glad gjeng nordmenn på bunnen av havet utenfor Eilath. Bak maskene skjuler følgende seg: Johan Mjøsund, Roger Haugen, Kurt Rasmussen, Øyvind Haaseth og Kato Jakobsen, alle sanitetroppen Norbatt. Videre Bernt Johansen, Knut Larsen og Stig Løvdahl fra stabs-kp, Norbatt, Tor H. Klavenes, KP A, Norbatt og Odd Engelshus, Verkstedkompaniet, Tibnine.

PATRULJE OG KLARERING ER VIKTIGE TJENESTE-OPPDRAG

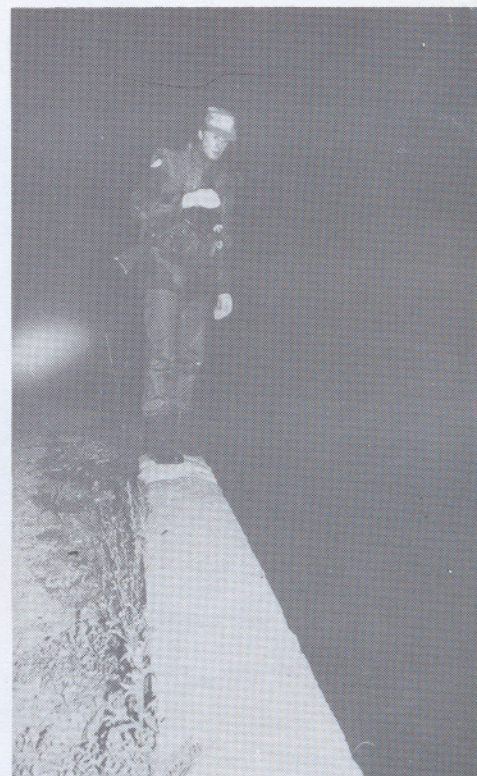
Nattpatruljer og mine-klaringspatruljer er blant de viktigste oppdrag NORBATT-mannskapene har, og hver eneste natt er de mange patruljene ute. De gjenomsøker veger, stier og traseer for å kontrollere at det ikke er lagt ut miner eller andre sprenglegemer.

Dette er oppdrag som må utføres for at tjenesten skal kunne gå trygt.

Det er særlig de to utekompaniene som står for patruljeringen og oppklaringen, og i tillegg er selvsagt PI-troppen aktivt med i denne tjenesten.



Fenrik Strøm, Oslo og korporal Rørslett fra Sørreisa, begge tilhørende KP A, på mineklaringspatrulje langs en av vegene i NORBATT AO.



Korporal Rørslett sjekker langs ei bru. Slike steder kan være potensielle utplasseringssteder for spreng legemer, og undersøkes derfor spesielt nøye.

LEGENE I NORBATT I Untso-Tjeneste



NORBATTs tre leger presenterer vi gjerne i Blue Beret. De holder hus på sykestua, og tar seg av sykdom både hos bataljonens personell og sivile innen AO. Kanskje blir det mest arbeide med sistnevnte kategori, fordi helsetilstanden i NORBATT har vært helt utmerket i vinterkontingenten. Det er dårlig med legetilbud for de sivile, og bataljonens leger bruker mye av sin tid på behand-

ling av beboerne i Norbatts område.

På bildet ser vi fra venstre: bataljonslege/major Kjell Svendsen, Tromsø, lege/kaptein Pål Erik Madsen, Oslo og lege/kaptein Bein Bentsen, Sandnes (Oslo). Major Svendsen overtok som bataljonslege i februar, da en annen Tromsø-lege, major Geir Nedgaard, avsluttet sin FN-tjeneste.



Oberstløytnant Bjørn Heiberg, tjenestetjør vanligvis ved Hærstaben hjemme i Norge, men er for tiden på FN-tjeneste i UNTSO som observatør i Midt-Østen. Han kom tidligere i vinter fra Kairo og skal fram til slutten av juni tjenestegjøre i Sør-Libanon. Bildet er tatt like under Beufort-festningen som ligger mellom NORBATT AO og UNIFIL vestre AO.

MÅ HOLDE FORMEN



Øyvind Kverneng, hjemsted Røros, er geværmann i tropp 1 i KP B. Og som så mange andre i NORBATT sørger han for litt fysisk trening i tillegg til det tjenesten i seg sjøl gir. — Jeg liker å holde meg i

form, derfor tar jeg et tak med jern i ledige stunder, sier Kverneng, som herved får representere de mange "jernløfterne" i bataljonen.



Måtte Bøte Med Livet

Kokk Odd Brox, fra Tromsø, som er kokk i Ebel es Saqi, fikk uventet besøk en dag tidligere i vinter da en falk, tydelig i ulage, landet.

Fuglen hadde brukket den ene vingen og var ellers i heller slett form. Det viste seg uråd å få leget skadene og veterinæren kom til stede og foretok avlivning av den flotte falken.

På bildet ser vi Brox med fuglen.



